

Biel, 15.02.2021

## Einladung zur 9. ordentlichen Generalversammlung von Biel/Bienne Athletics

Werte Vereinsmitglieder und Eltern

Aufgrund der speziellen allgemeinen Lage und gestützt auf die Verordnung 3 des Bundesrates findet die 9. Generalversammlung von Biel/Bienne Athletics in verkürzter Form auf schriftlichem Weg statt.

Die Traktanden sind:

- Protokoll der Generalversammlung 2020
- Jahresrechnung 2020, Budget 2021, Revisorenbericht
- Entlastung des Vorstandes
- Wahlen (lest dazu bitte den Jahresbericht des Präsidenten)

Wir laden euch ein, die relevanten Dokumente zum vergangenen Vereinsjahr auf unserer Homepage im internen Bereich einzusehen und mit dem beigelegten Abstimmungsformular eure Meinung kundzutun. Die Stimmabgabe hat bis zum Versammlungsdatum am **12. März 2021 / 24.00 Uhr** zu erfolgen.

Folgende Dokumente sind auf der Homepage «interner» Bereich abgelegt und dort einzusehen:

- Protokoll der Generalversammlung vom 13. März 2020
- Jahresrechnung 2020, Budget 2021, Erklärungen zur Rechnung und Budget, Revisorenbericht
- Jahresberichte Präsident und TK-Chef
- Vorstellung der zur Wahl stehenden neuen Vorstandsmitglieder

Stimm- und wahlberechtigt sind Vereinsmitglieder ab dem 16. Altersjahr (U18).

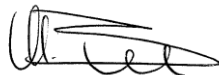
Das Login für das Intranet lautet nach wie vor „mitglied“ und das Passwort „NEU12bba“

Der Vorstand freut sich auf zahlreiche Stimmabgaben.

Freundliche Grüsse



Hansjörg Fahrni  
Präsident



Markus Zogg  
Administration



Bienne, 15.02.2021

## **Invitation à la 9ème assemblée générale ordinaire de Biel/Bienne Athletics**

*Chers membres du club, parents et invités*

*En raison de la situation générale particulière et sur la base de l'ordonnance 3 du Conseil fédéral, la 9e assemblée générale de Biel/Bienne Athletics se tiendra sous une forme abrégée par procédure écrite.*

*Les points à l'ordre du jour sont les suivants :*

- Procès-verbal de l'Assemblée générale 2020
- Comptes annuels 2020, budget 2021, rapport des commissaires aux comptes
- Décharge de la commission
- Élections (veuillez lire le rapport annuel du président)

*Nous vous invitons à consulter les documents pertinents de l'année associative écoulée sur notre page d'accueil dans l'espace interne et à exprimer votre opinion à l'aide du formulaire de vote ci-joint. Le vote doit avoir lieu avant la date de la réunion **du 12 mars 2021 / 24 heures**.*

*Les documents suivants sont classés dans la zone "interne" de la page d'accueil et peuvent y être consultés :*

- Procès-verbal de l'Assemblée générale du 13 mars 2020
- Comptes annuels 2020, budget 2021, explications sur les comptes et le budget, rapport des commissaires aux comptes
- Rapports annuels du président et du chef de la TK
- Présentation des nouveaux membres du conseil d'administration candidats à l'élection

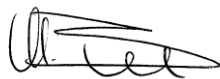
*Les membres de l'association dès l'âge de 16 ans (U18) ont le droit de voter et d'être élus. Le login pour l'intranet est toujours "mitglied" et le mot de passe "NEU12bba".*

*Le conseil d'administration attend avec impatience de nombreux votes.*

*Meilleures salutations*



Hansjörg Fahrni  
Präsident



Markus Zogg  
Administration

